

Rédaction de la Bible

La première lettre s'écrit en majuscule :

Ancien et Nouveau Testaments

Aquilon = Nord

Cène ou sainte Cène, c'est le repas du soir que Jésus a instauré : le pain et le vin

Chef, synonyme de Dieu

Ciel, la demeure de Dieu

Créateur, Dieu

Dieu

Divinité, quand il s'agit de Dieu

Écriture, synonyme de Bible

Écriture-sainte, ibidem

Église, église spirituelle de Dieu

Époux, Jésus

Esprit, quand il s'agit de Dieu

Évangile

Fils, quand il s'agit de Jésus

Fils de l'homme, ibidem

Gentils, ce sont les nations autres qu'Israël

Histoire-sainte, synonyme de Bible

Juifs et autres ethnies

Juste, c'est Jésus

Mer Rouge en début d'une phrase, mer Rouge dans une phrase. De même pour d'autres noms composés tel que mer Salée.

Maître, pour désigner Dieu ou Jésus

Messie, c'est-à-dire Jésus

Tous les noms de rivières

Occident, région géographique

Orient, région géographique

Pâques, au pluriel, pour célébrer l'abolition de la pâque juive et célébrer la résurrection de Jésus

Pasteur

Pentecôte

Père, quand il s'agit de Dieu

Prince de vie, pour désigner Jésus

Rédempteur

Rivières, tous les nom de ...

Rocher

Roi céleste

Saint, Sainteté, sa Sainteté, Dieu et Jésus

Saint-Esprit, partie de la trinité divine

Sauveur, c'est Jésus

Sélah, après un point

Seigneur, Dieu et Jésus

Souverain, Dieu et Jésus

Testaments, l'Ancien et le Nouveau

Tout-Puissant, synonyme de Dieu

Très-Haut, synonyme de Dieu

Tous les mots qui désignent Dieu : Fort, Grand, Terrible¹ et beaucoup d'autres.

Tous les livres de la Bible

(1) Esdras 1.5 ; Néhémie 9.32

La première lettre s'écrit en minuscule :

apôtre

aquilon = vent du nord

autel

chrétien

ciel, celui que l'on voit depuis la terre

dieu ou dieux, faux dieux et leurs noms

église, communauté de croyant en Christ sur terre

esprit, dans esprit de Dieu

évangélique

fils, pour désigner le fils d'un père, ex. Jésus fils de

Joseph

judaïsme

loi, toutes les lois

lumière, pour désigner la lumière qui nous éclaire

occident : à l'ouest de

orient : à l'est de

pâque, la pâque juive instaurée par Dieu à la sortie du pays d'Égypte

parole : la parole de Dieu

pharisien

providence

roi terrestre

royaume de Dieu

royaume des cieux

sabbat

sacrificateur

sadducéen

saint adjectif : la sainte Bible, le saint Évangile

sainteté qualité : la sainteté de l'Évangile

sélah, après une virgule

seigneur, titre donné à un humain

temple, lieu de culte

Tous les noms des faux dieux

Orthographe de noms propres :

Écclésiaste

Sçeba, en français moderne : Saba, le Yémen actuel

Remplacements :

Le terme « sainte vierge » d'utilisation catholique est remplacé par « Marie », le nom de la mère de Jésus.

Le mot « eucharistie », également d'utilisation catholique, est remplacé par « sainte Cène ».

Usage de la ponctuation :

Une citation est introduite par un double point, commence avec une majuscule et se termine par un signe de ponctuation.

Les références se notent :

(a) v1 : Proverbes 1.10-15 ; 4.14-15

(b) v7 : Actes 13.33 ; Hébreux 1.5 et 5.5

(c) v9 : Ésaïe 43.11 ; Jérémie 3.23 ; Osée 13.4

(d) v12 : Versets 2, 3 et 7 ; sous 12-14

(e) v42 : Chapitre 8.12, 22.12, 24.51 et 25.30

Les explications se notent :

(1) v1 : Sur des instruments à cordes.

(2) v7 : C'est-à-dire : de la ville de Sion, à Jérusalem.

(3) v12 : hébreux : et il leva la tête du grand échançon. . .

(4) v15 : Ou : N'ai-je pas été connu d'eux par mon nom d'Éternel ?

(5) v17 : Ou sa cousine.

(6) v25 : Ou à la durée de sa vie.

Les notes du copiste ont cette forme :

(nc1) v6 : Le mot « vœu » est dans l'original.

(nc2) v21 : L'expression « nous t'avons célébré » est deux fois dans le texte original.

Note du copiste sans plus : Explication ou commentaire d'ordre général.